

КПУ РОЗПОЧАЛА БОРОТБЬБУ ЗА ВЛАДУ

Київ (Р.Р.). — Тут оприлюднено заяву офіційного пленуму Комуністичної і Соціалістичної Партії України, у якій висловлено рішучий протест проти "годин" на згадані партії. Якшо переслідування не припинять, то ліві мають неминуче звернутися до Ради Європи та інших міжнародних організацій.

Комуністи поінформували, що в Київській області вони вже зібрали близько 50,000 підписів за референдумом щодо основних положень конституції, а по Україні в цілому — 2,7 млн. підписів.

Голова Центральної виборчої комісії Іван Семець відомився зареєструвати ініціативні групи, які збирають підписи. Міністер юстиції України Сергій Головатий назвав збір підписів незаконним і антидержавним.

Комуністи образилися і хотіли відповісти на ці звинувачення з телевізійного екрану, але керівники телевізійної компанії не змогли дати їм час для виступу тоді, коли їм хотілося. Петро Симоненко назвав це актом політичної цензури. Він зустрівся з журналістами і тут уже дісталося і Президенту, і генеральному прокуророві, і Міністерству Юстиції, і Службі Безпеки України. На запитання журналістів, про яке переслідування йдеться, П. Симоненко відповів, що інформацію про підготовку "політичного диктату" проти них отримано "від п'ятої колони і Адміністрації Президента", яка співчуває лівим.

Комуністи стверджують, що збір підписів — це своєрідне соціологічне опитування, яке не має юридичної сили. КПУ хоче лише звірити "годинники" з виборчим, однак не приховує, що хоче прийти до влади і змінити економічну політику в Україні.

Діяльність КПУ викликає занепокоєння

Київ (Р.Р.). — У четвер, 29-го лютого, "Урядовий Кур'єр" надрукував інформацію Пресової служби Президента України.

Як сказано в публікації, діяльність політичних партій та організацій лівого спрямування викликає велике занепокоєння в суспільстві. На ім'я Президента України надходять все більше звершень від політичних і громадських організацій, від трудових колективів і окремих громадян з різних областей України з вимогою негайно заборонити антиукраїнську діяльність Компартії України.

Громадяни міста Макарова на Київщині обурюються антиукраїнським оборотом, потрібно зробити все, щоб ліквідувати людей офіційними шляхами комуністичного майбутнього. Вони агітують населення підтримати референдум за конституційного положення про відновлення СССР.

Подібного змісту лист надіслав і від Конгресу Української Інтелігенції з Феофаном, Спілки Офіцерів України, Братства Ветеранів Праці і Товариства Репресованих Харківщини. Вони пишуть, що комуністи дають промислові підприємства і намагаються втягнути Україну у відновлений СССР. В усіх зверненнях містяться заклик вжити рішучих заходів для припинення розгону реакційних сил в Україні, негайно заборонити Конституцією і заборонити діяльність КПУ як антидержавної організації, а документи, які свідчать про її злочини, передати до Міжнародного трибуналу.

О. Мороз обстоює членство Югославії в ЕС

Београд (УНІАР). — Україна надає великого значення відношенню з Югославією і потрібно зробити все, щоб Югославія увійшла в Європейську спільноту повноправним членом, сказав 28-го лютого голова Верховної Ради України Олександр Мороз на београдському летючці.

О. Мороз відвідав Югославію з метою налагодження дружніх міжпарламентарних зв'язків з цією країною. Запросив його голова Соціалістичної партії Сербії і президент Югославії Слободан Мілошевич.

Крім налагодження стабільних і прогнозованих відносин між двома країнами, на переговорах розглянуто широке коло проблем, пов'язаних з європейською безпекою.

"Відмежування розвинутих європейських держав від проблем, з якими стикаються нові європейські держави, неможливе, оскільки стабільність в усіх державах є запорукою стабільності в Європі в цілому", — сказав О. Мороз на зустрічі з югославськими науковцями в Інституті міжнародної політики та економіки.

Голова Верховної Ради України зустрічався також з президентом, урядовцями і парламентаристами Югославії.

Повернувшись до Києва, О. Мороз висловив своє задоволення візитом. Переговори і зустрічі з югославськими керівниками були корисними як для України, так і для Югославії, сказав він.

Кількість релігійних громад в Україні зростає

Київ (УНІАР). — Від 1-го січня 1992 року до 1-го січня 1996 року кількість офіційно зареєстрованих в Міністерстві Юстиції України релігійних громад зростає на 4,616, і тепер становить 17,635, свідчать нові дані управління з питань гуманітарної політики Адміністрації Президента. Громади належать до 70 конфесій і релігійних напрямків.

Дані свідчать також, що в Україні існує 68 громад християнства, 80 громад Церкви Нового Євангелія, 31 громада Новоапостольської Церкви.

Ріст деяких Церков України за останні чотири роки (+ громад збільшилось; - громад зменшилось)

Церква

Українська Православна	+1,091
Українська Православна (КП)	-158
Українська Автокефальна Православна	0
Українська Греко-Католицька	+4435
Римо-Католицька	+242
Старообрядницька	+5
Святої Віри Християни-Батисти	+406
Християни Віни Євангельської	+146
Адвентисти Сьомого Дня	+204
Закарпатська Реформаторська	+6
Сіндисти Єгови	+165
Юнаїти	+43
Мусулмани	+144

Верховна Рада обвинувачує Президента

Київ (Р.Р.). — По від'їзді російської парламентської делегації з української столиці телебачення показало інтерв'ю з Президентом України Леонідом Кучмою по приїзді з Америки 24-го лютого. Тоді Президент сказав, що із задоволенням зустрівся б з російськими парламентаристами, але, на жаль, про їхній приїзд він вперше довідався з американських газет.

Того ж дня Президент Кучма підписав низку указів, провів кілька зустрічей, в тому числі з Аркадієм Медведком, і поїхав у Трускавець на короткий відпочинок.

У відповідь, пресова служба Верховної Ради такою оприлюднила заяву, де зазначено, що про приїзд 26-27-го лютого російської делегації в Україну знали завчасно.

Інформацію про це було скеровано на ім'я першого заступника міністра закордонних справ України 16-го лютого, а 19-го лютого за підписом міністра Геннадія Усенюка з Міністерства Закордонних Справ прийшла відповідь — прохання заохотити до підготовки зазначеної візиту. 20-го лютого за підписом керівника секретаріату Верховної Ради було скеровано листа в Адміністрацію Президента з проханням сприяти в організації зустрічі російської делегації з Президентом України Л. Кучмою.

"Тому дивно було почути з уст Президента України під час пресової конференції 24-го лютого, що він довідався про приїзд делегації Державної Ради з американських газет", — сказано у заяві Пресової служби українського парламенту. Авторитет констатують, що оточення Президента зумисно приховало від голови держави інформацію про візиту російської делегації.

Пресовий секретар Президента Дмитро Марков з цього приводу пояснив, що інформація про візиту російської делегації надійшла до президентської Адміністрації в той час, коли Л. Кучма зустрічався у Вашингтоні з президентом Біллом Клінтоном. Марков відкинув звинувачення в зумисному приховуванні інформації оточенням Президента і зазначив, що такі заяви мають на меті приховати недоліки в організації важливої державної події.

Прем'єр-міністр України Євген Марчук також спростував чутки, поширені в засобах масової інформації про те, що він нібито зумисне уникав зустрічі з російською делегацією. Про це він сказав увечері 27-го лютого, як тільки повернувся з Донбасу із запланованою давню поїздку. Це ніяк не пов'язано з приїздом російських парламентаристів. Того ж вечора С. Марчук не встиг зустрітись з російською делегацією перед її від'їздом з України.

Україна і Польща зформують спільний батальйон

Львів. — Україна і Польща погодилися сформувати спільний батальйон миротворчих сил, повідомили засоби масової інформації 28-го лютого.

Батальйон фінансуватимуть обидві країни. До його складу ввійдуть українські частини зі Львова і польські з Перемишля.

Перше спільне військово-навчання має відбутися в квітні біля Львова. Офіційною мовою батальйону буде англійська.

Рішення прийнято під час візиту до Львова делегації Краківської військової округи військ польського, яку очолював заступник командувача округи в справах тилу Здіслав Вальчевський.

Українські громадяни ще вірять у реформи

Київ (УНІАР). — Громадяни України ще вірять в те, що економічні реформи виведуть країну з кризи. Такий висновок зробили фахівці Центру "Демократичні Ініціативи" за підсумками проведеного соціологічного опитування 1,200 мешканців усіх областей України і Криму.

На запитання "Чи вірите ви в те, що впроваджені економічні реформи у змозі вивести Україну з кризи?", відповіди поділилися таким чином: так, через два-три роки — 10 відсотків; через 4-10 років — 24 відсотки; через понад 10 років — 21 відсоток. Важко відповісти на це питання було 16 відсоткам опитаних.

Найбільше песимістів (Україні вже нічого не допоможе) виявилось серед опитаних старшого віку — 27 відсотків. Серед молоді до 30 років таку думку поїняли 15 відсотків опитаних.

Віра в дієвість реформ залежить від регіону, в якому мешкають опитувани. Покладання на економічні реформи найвищий в Києві — 52 відсотки і західному регіоні — 57 відсотків. Найменш оптимістичні сподівання переважають у південно-східному регіоні (36 відсотки), східному (32 відсотки) і в Криму (34 відсотки).

Проте, незважаючи на вік, освіту і місце проживання, переважна більшість опитаних переконана, що сьогодні в Україні точаться лише розмови про реформи.

Злочинство шириться по селах

Київ. — Базари Києва та області контролюють злочинні групи, які беруть викуп у кожної людини, яка на в'їзді в місто привезла на продаж клумок картоплі, моркви чи цибулі. Того не дає, тому нищать його товар, б'ють господаря або підпалюють авто з товаром, якщо воно в нього є. Неспокоїно стало і на селі, де щомісяч чуті стрілянини. У фермерів вимагають величезні суми валютою або забирають худобу. Це опирається вбивство, підпалюють тваринницькі ферми тощо.

Америка не піде з Окінави

Токіо. — Незадовго призначений командуючим Тихоокеанської групи збройних сил США адмірал Джозеф Прер повідомив, що кількість американських військ, розмішених на Окінаві, не буде значно зменшена у найближчому майбутньому.

Дж. Прер зазначив на цьому пості адмірала Річарда МекКі, який змушений був зрезитувати після своїх нерозважливих слів на адресу японських американських військ, звинувачених у загвалтуванні японської школярки. Адмірал Р. МекКі з воєнною безсерцеюю зауважив, що "тим хлопцям треба було знати собі повно". На пораду викликала на Окінаві хвилю обурення. Злочин трьох американських військ.

Токіо. — Незадовго призначений командуючим Тихоокеанської групи збройних сил США адмірал Джозеф Прер повідомив, що кількість американських військ, розмішених на Окінаві, не буде значно зменшена у найближчому майбутньому.

Дж. Прер зазначив на цьому пості адмірала Річарда МекКі, який змушений був зрезитувати після своїх нерозважливих слів на адресу японських американських військ, звинувачених у загвалтуванні японської школярки. Адмірал Р. МекКі з воєнною безсерцеюю зауважив, що "тим хлопцям треба було знати собі повно". На пораду викликала на Окінаві хвилю обурення. Злочин трьох американських військ.

В Україні

Письменників засуджують вандалізм

КИЇВ. — Тут секретаріат Спілки Письменників України оприлюднив заяву в "Літературній Україні" з 29-го лютого, у якій засуджено акт вандалізму над пам'ятником Лесі Українки в Ялті напередодні 125-ї річниці з дня народження поетеси. Якій невідслася вчинили святотатство, цим продемонстрували, як сильно вороги української держави лютують з приводу здобуття Україною незалежності. Вони будь-якими способами намагаються розпалити ворожнечу між народами. Авторитет пишуть, що до редакції надійшли сотні листів від ялтинців, які глибоко обурені вандалізмом і рішуче його засуджують.

Перспективні шахти отримають кредити

ДОНЕЦЬКЕ. — Тут відбулася пресова конференція прем'єра-міністра Євгена Марчука, за підсумками якої оголошено про ситуацію на шахтах. С. Марчук сказав, що крім 170 гривальних карбованців, передбачених проектом бюджету на 1996 рік, Уряд розпочав низку організаційних заходів для надання допомоги перспективним підприємствам, зокрема "конкретним виробникам на конкретні виробничі плани з утворенням механізму повернення кредитів". Прем'єр сказав, що "просто дотримуватися у вугільну галузь без таких конкретних планів не буде".

Розпочалася конференція Етнографів

ОДЕСА. — Перша крайова конференція етнографів розпочала працю в приміщенні Одеського Державного Університету. Тема конференції: "Етнографічні дослідження населення України". Заплановано катедру археології та етнографії історичного факультету Володимир Станков зазначив, що конференція має на меті дати додатковий імпульс розвитку національних культур в Україні, привернути увагу провідних

ГАМАСІВЦІ ЗДІЙСНИЛИ ЩЕ ОДНУ ТЕРОРИСТИЧНУ АКЦІЮ

Єрусалим, Ізраїль. — Данатичний ісламізм здійснив у нещодавній, 3-го березня, нову терористичну акцію, знищивши бомбою пасажирський автобус. У виліті 19 осіб убито і 10 поранено. Відповідальність за злочин, як і попереднього разу, взяла на себе екстремістична антижидівська організація Гамас, яка вперто намагається унеможливити мирний процес на Близькому Сході.

Президент Ізраїля Хаїм Вайцман і декілька членів уряду закликали прем'єр-міністра Шімона Переза припинити переговори з палестинським керівництвом і вжити надзвичайних заходів безпеки. Приїхавши на місце злочину, Ш. Перез визнав: "Ми перебуваємо у стан війни з Гамас і зробимо все, щоб знищити всіх її членів". Щодо дальшої долі ізраїльсько-палестинських переговорів Ш. Перез не сказав нічого, однак підкреслив, що офіційно остеріг Ясіра Арафата: мовляв, Ізраїль готовий продовжувати мирні переговори тільки в тому випадку, якщо палестинці дозволить припинення терористичних акцій.

На місці вибуху Ш. Перез зустрів розгніваний народ, який скандував: "Перез, забирайся додому!", (Закінчення на стор. 3)

В Україні

Письменників засуджують вандалізм

КИЇВ. — Тут секретаріат Спілки Письменників України оприлюднив заяву в "Літературній Україні" з 29-го лютого, у якій засуджено акт вандалізму над пам'ятником Лесі Українки в Ялті напередодні 125-ї річниці з дня народження поетеси. Якій невідслася вчинили святотатство, цим продемонстрували, як сильно вороги української держави лютують з приводу здобуття Україною незалежності. Вони будь-якими способами намагаються розпалити ворожнечу між народами. Авторитет пишуть, що до редакції надійшли сотні листів від ялтинців, які глибоко обурені вандалізмом і рішуче його засуджують.

ЧОРНОВІЛ ВВАЖАЄ, ЩО ПРИЙНЯТТЯ КОНСТИТУЦІЇ РЕФЕРЕНДУМ ОДНОЗНАЧНО СПРИЯТИМЕ

КИЇВ. — На зустрічі керівників депутатських груп і фракцій обговорено механізм розгляду проєкту конституції України. Учасники зустрічі конкретного рішення не прийняли. Голова Руху Вячеслав Чорновіл висловив переконання, що референдум не приведе до розколу суспільства, а навпаки, сприятиме його консолідації.

ШКОЛА ДЛЯ ПОПІГЛІВ

КИЇВ. — Директор школи-гімназії, на Оболоні в Києві Людмила Коваленко задоволена: вихованці показали добрі знання з чужих мов. Вони вміли спілкуватися англійською, французькою і німецькою мовами. Ніхто не підбирав сюди особливо талановитих дітей. До школи можуть відіти з Мінського району Києва. Тут вони від першої класу вивчають англійську, від п'ятої — німецьку і французьку. Група учнів 18-го березня поїде до Великобританії задля мовної практики.

МІСТА БУДУТЬ ЧИСТИМИ

ОДЕСА. — Сюди прибула делегація німецької фірми "Алтіфтер" для проведення всеукраїнської конференції з проблем прибирання, інвентаризації та утилізації сміття. Конференція відбудеться в половині березня і в ній мають взяти участь посадовці міст і начальники публічних управлінь із понад 50 міст України.

МІЛІЦІЯ НЕСПРОМОЖНА ЗУПИНИТИ ТЕРОР

ЖИТОМИРСЬКА ОБЛ. — Серія жаків-лихувистів пройняла жаким Браткович, Малин, Єнєгород, Олеськів. Невідомий злочинець уже вбив 5 осіб, в тому числі сім дітей. З настанням темноти люди бояться вийти на вулицю. Збираються для ночівлі по кілька родин в одній хаті. В усіх випадках убивств користувалися рушницями 12 калібру, якими користувалися 90 відсотків милишів. Окрім одної відбітки взуття, ніяких слідів не знайдено. Убиті не пов'язані з мафією і не були багатими.

ПРИКОРДОННІ ОБЛАСТІ ПРОВЕЛИ ЯРМАРОК

ХАРКІВ. — В рамках програми співпраці прикордонних областей України і

В АМЕРИЦІ

ДЕРЖАВНЕ УПРАВЛІННЯ харчі і ліків вперше поставило вимогу, щоб продукти харчування були підслівлені валютою, котра запобігала пошкодженням новонароджених немовлят. Речовина "Фолік асид" охороняє від ушкодження спинного мозкового каналу. Починаючи від 1998 року, "Фолік асид" буде додано до таких продуктів харчування, як м'ясо, кукурудзянка, ложка і пр. Природно ця вітамінна знаходиться в овочах і горідині, а жінки у перших шести тижнях вагітності, коли споживають потрібну кількість згаданих вітамінів зменшують на 70 відсотків ризик народжувати дітей з ушкодженням спинного мозкового каналу.

Використовуючи Президентський авторитет, у четвер, 29-го березня, президент Білл Клінтон покликав на зустріч до Білого Дому керівників розважальної індустрії, котра виявляла дуже успішно. Всі вони спільно від імені згаданої індустрії прийняли до січня наступного року добровільно виготовити класифікаційну систему телевізійних програм, пошуку до вже існуючої класифікаційної програми кінорільмів, за сферою котрої батьки могли б вирішувати, котрі програми можуть оглядати їхні діти на екранах телевізорів. Здійснюють цю зустріч. Президент вперше до деякої міри республіканців у цьому відношенні роки в їхніх вже давніших намаганнях протидіяти доступу дитини до існуючих брутально-жорстоких телевізійних програм.

У СВІТІ

МОСКОВСЬКИЙ ТИЖНЕВИК "Новая Газета" вмістила матеріал про катастрофічне становище у збройних силах Російської Федерації. Військовій формі не мають фондів на закупівлю харчів. Багато воїнів змушені шукати способи прохування на стороні, нерідко вдаючись навіть до вбивства і вживання у їжу бродячих псів. Газета стверджує, що армія вже вичерпала повністю недоторканий стратегічний резерви харчів, а заборгованість доставкам перевищує трильйон рублів. Такі самі проблеми і з уніформою. Значна частина воїнів дієвої служби носить взуття, прислане родиною, бо армія не має черевиків та чобіт для всіх.

У БЕРЕЗНІ закінчується п'ятирічний період перебування леді Катерини Тізард на пості особистого представника англійської королеви Єлизавети в Новій Зеландії. У зв'язку з чим, не бажаною зіпсувати церемонію прощання, четверто вояків племені маорі надіслали на адресу леді Тізард листа з вибаченнями за образи. Рік тому одна з жінок племені плонула у представника королівського двору. Однак у своєму листі аостді не вибачаються за другу образи, коли під час тієї самої зустрічі декілька маорійських чоловіків показали леді Тізард голі задні. Плем'я в маорі вважає, що англійці силою захопили їхню землю 1840 року, і все активніше протестує проти тієї давньої агресії.

УВАГА! **УВАГА!**

Мешканці Кергонксону, Гадсону, Олбани, Глен Спей та околиць

В суботу 16-го березня о год. 3-й по пол. Молодіжний Театр ім. Леся Курбаса з Львова виступить у великій залі „Союзівки“ з виставою

„НА ПОЛІ КРОВИ“

Лесі Українки

Читанням поезії Б. І. Антонича

Запрошується українську громаду до численної участі!

ПИСАНКИ ЕКСПО

Ступінь Осередку Української Культури Менор Джуніор Коледжу

7-го березня 1996 р. 12-5 по пол.

Українські Писанки Майстри Мистецтва Подарунки на продаж Величчю Печиво Виставлення Філімму Гайки

Дорослі 2. дол., Діти 50ц.

Інформативні статистичні дані 215 885-240

ПЕРШИЙ РАЗ В АМЕРИЦІ

ПРЯМО З КИЄВА — УКРАЇНА

ВЕРЬОВКА

УКРАЇНСЬКА ДЕРЖАВНА ТАНЦОВАЛЬНА КОМПАНІЯ

АКРОБАТИКА! ПОЕЗІЯ! Не пропустіть нагоди, щоб побачити і почути спів, динамічну музику та прекрасні народні танці України!

...виявам радості й захоплення публіки не було кінця! Пануючий настрій з'єднав слухачів виконавцями.

— Калгар

ТІЛЬКИ ДВА ВИСТУПИ:

9 БЕРЕЗНЯ, 8:00 ВЕЧ.

10 БЕРЕЗНЯ, 3:00 ПО ПОЛ.

ДЗВОНІТЬ НЕГАЙНО! 312-902-1500

КВИТКИ: \$36.50, \$29.00, \$21.50, \$14.00 CHICAGO THEATRE 175 N. STATE ST.

Квитки до набутих при касі, в усіх TICKETMASTER центрах, включно з CARSON PIRIE SCOTT, TOWER RECORDS і BLOCKBUSTER MUSIC.

ЗВЕРНЕННЯ

до членів УНСОЮЗУ в справі допомоги українським спортсменам в їх участі у світових Олімпійських Іграх 1996 року

Вельмишановні!

Всім нам добре відомо, що це перший раз спортивні дружини України братимуть участь як представники незалежної держави у світових літніх спортивних Олімпійських Іграх. Коли ми в минулому дивилися на Олімпійські Ігри, не один з нас питав себе, чи дочекаємо того часу, коли спортивці України під своїм власним снігожитним прапором змагатимуться на світовій арені.

Боже Провидіння так попровидило, що розпалася совєтсько-російська імперія і спортивці України, тепер вільної держави, змагатимуться у світових Олімпійських Іграх в Атланті, Джорджія, влітку 1996 року. Для нас усіх ця участь принесе велику радість і гордість, але разом з тим вона накладає на нас і великий обов'язок.

Україна в теперішніх часах є у великій економічній кризі і фінансово не спроможна покрити всіх видатків, зв'язаних з підготовкою і участю змагань у літніх Олімпіадах. Тому, шановні члени, наша фінансова поміч в цій часті є дуже потрібна і konieczna.

Українські спортсмени у майже всіх ролах спорту мають велику окремість, завоювати перші місця. Але щоб вони могли стати до змагу, потрібно багато фондів, спершу на підготовку, а також для участі у змаганнях. Так збірні фонди є саме тепер, бо від фінансових спроможностей Національного Олімпійського Комітету України залежатиме і участь змагань України!

Шановні члени! Екзекутива УНСОЮЗУ порішила провести збірку пожертв на цю важливу ціль поміж своїм членством, яке в минулому завжди щедро відгукувалося на всі заклики подати руку і поміч там, де вона була хочонею потрібна. Своєю фінансовою підтримкою Ви включитеся до успіхів змагань України. Що може принести Україні краший розголос і довготривалу славу, як спортивні досягнення її молоді на світових Олімпійських Іграх, а їх успіх буде частинно і на-шим успіхом. Просимо щедро відгукнутися, посилаючи свої пожертви на адресу:

Ukrainian National Association
30 Montgomery Street, P.O. Box 17a
Jersey City, N.J. 07303

Члени виставляти на: Ukrainian National Association (O.G.)

Всі пожертви будуть подані у пресі УНСОЮЗУ.

Екзекутивний Комітет УНСОЮЗУ

До шановних читачів „Свободи“ та членів УНСОЮЗУ!

До Головної Канцелярії УНСОЮЗУ наспіли у місяці лютому ц.р. чергові пожертви на допомогу спортсменам України в їх участі у світових Олімпійських Іграх у липні ц.р.

Завдяки збірці, яку перевів Богдан Фостяк, голова Українського Товариства Клубу у Сан Ситі, Аризона, одержано суму 890 дол.

Поміщуємо всіх жертвodawців. Спеціальну подяку складаємо Б. Фостяку за його старання, а всім жертвodawцям за їх щедру пожертву.

Листа ч. 3.

Укр. Тов. Клуб С.С. Ар.	50 дол.
Фостяк Б. І. В.	50
Лозинський М. І. Е.	50
Олійник Я.	50
Яворський Я. І. Д.	50
Пилипак Р. І. К.	50
Слипка Г. І. О.	50
Дмитраш В. І. Т.	50
Раймонд Е.	50
Ivasic A.	28
Грешко В.	25
Швещ Ю., "Florence Pizza"	25
Михайлів С. І. М.	25
Лебей А.	25
Комарницький О. І. І.	20
Лудисин М.	20
Навлявко П. І. А.	20
Вальо М.	20
Нікіфорак Ф. І. А.	20
Шмільгельський А. І. А.	20
Баран П. І. А.	20
Децик Т.	20
Матчинська С.	20
Левіцька І.	15
Зеленка А. І. М.	10
Вітке М.	10
Лилик П.	10
Намака М.	10
Василина Е. І. П.	10
Волос А. І. М.	10
Хичій Я.	10
Островська А.	10
Шаланин І. Ю.	10
Гомеок М.	10
Кусиллак Й. І. Н.	10
Микитин В.	5
Беш І.	5
Шийка С. І. Е.	5
Томків Т. І. З.	5
Янг Л.	5
Дуда С.	2
Total:	890

СВІТЛІ ПАМ'ЯТІ

проф. **ЯКОВА ПАНТЕЛЕЙМОНОВИЧА ГУРСЬКОГО**

В пам'яті нашого незабутнього чоловіка, батька і дідуся проф. Якова Гурського у першу річницю його смерті складаємо:

100 дол. на Українську Віснуну Академію Наук;
100 дол. на Наукове Товариство ім. Шевченка;
100 дол. на Енциклопедію Українознавства.

ПАНАХИДА буде відправлена 3-го березня 1996 р. о год. 11:30 ранку в церкві св. Луки в Сиракузах, Н.Й.

ВАЛЕНТИНА ГУРСЬКА з родиною

Бл. п. РОМАНА СУШКО-ОВАД

уроджену у Львові

Залишила у смутку:

чоловіка — ЯРОСЛАВА
сестру — СВИТЛАНУ
дочки — ЛІЛІНУ
ХРИСТИНУ
— ЯРОСЛАВА
внуки — NATALIE-CLAIRE
— CAROLYN
— JENNIFER

ПОХОРОН і відправи відбулися 4-го березня 1996 р. з української церкви св. Івана Христітеля в Гантері Н.Й. на цвинтар Elka Park, Гантер Н.Й. ПОХОВАННЯ відкладено на весну.

Бл. п. ВОЛОДИМИР КЛАЧКО

нар. в Україні в селі Рибники, бережанського району.

Ціле життя своє присвятив своїм дітям і науці. Видав книжки і праці про економічний стан в СРСР. Член в Farley Dickinson University економіку і фінанси аж до емеритури.

Залишені у глибокому смутку:

дружина — ЛЮБА КЛАЧКО
доньки — МАРТА КЛАЧКО
— д-р ДАРІЯ ДАРІАНО з чоловіком ДЖЕРАЙДОМ
швагер — БОГДАН ФЕРАСЮК з дружиною РОМАНОЮ та їхніми дітьми УЛІАНОЮ і МАРКОМ

в Україні: мама, сестра, братова та ближча і дальша родина.

ПАНАХИДА 4-го березня о год. 7-й веч. в похоронному заведенні Литвин і Литвин при 1600 Stuyvesant Ave., Union, N. J.

ПОХОРОН 5-го березня в українській католицькій церкві св. Івана Христітеля в Ньюарку о год. 9:30 ранку, а після на цвинтар св. Андрія в С. Бавнд Бруку, Н.Дж.

Замість квітів на могилу родина просить скласти пожертви на фонд Дітям Чорнобиль аби сиротицею в Україні через СВА Відділ в Ньюарку.

Вічна йому пам'яті!

Бл. п. ЯКІВ РУДЯК

ПОХОРОНИ ВІДПРАВИ відбулися:

ПАНАХИДА — 12-го січня 1996 р. в похоронному заведенні "Farley Funeral Home" в Норт Парт. Фла 13-го січня в українській католицькій церкві Входа в Храм Пресвятої Богородиці, а тіло спочило 15-го січня на цвинтарі Venice Memorial Garden, Florida.

Залишені в смутку:

дружина — КРИСТИНА
ближча і дальша родина в ЗСА в Україні.

ПОДЯКА

Я невимовно вдячна о. митрополиту Іванові Тилаському за переведення похоронних відправ, о. Володимирів Волощуків за участь в Панахиді.

Farley Funeral Home за відрічеве переведення похорону.

Дякую голові ООЧСУ Михайлові Лисаків за ведення жалобною програмою (церемонією) після Панахиди, іжж. Володимирів Непіл за прочитання короткого життєпису покійного Якова і за прощальні слова від 57 Відділу ООЧСУ, Богданові Дельчаківському за прощальні спомини від жите-лів Льворейн, Огайо.

Григорієві Королівцям від Українських Політичних В'н-знів.

Іванові Бутурії від Відділу УККА, Олені Качалі від колишньої стейкової Кредитової Спільноти, Володимирів Борисевичу від Релігійно-Культурного Осередку ім. св. Андрія і Українського Народного Союзу.

Дякую хористам і усім присутнім, які відправляли покійного на вічну дорогу.

Дякую за пожертви на Служби Божі і квіти.

Щира подяка д-рові William Eaton і його персоналові за доголювання лікарської суми.

Дякую усім приятелям, які постійно відвідували покійного і людям доброї волі, що допомогли мені в часі моєї скорботи.

Дякую усім за вислови співчуття, особисто чи письменно.

Дякую усім що взяли участь в Службі Божій в 40-й день відходу покійного.

дружина КРИСТИНА РУДЯК

АПТЕКА

MEDICAL PHARMACY

власність української фірми
ВИСИЛАСМО ЛІКИ В УКРАЇНУ

ВИГОТОВЛЕНІ В УСІХ КРАЇНАХ СВІТУ
ЗА НАЙНИЖЧИМИ ЦІНАМИ

ЄДИНА ФІРМА, ЯКА МАЄ ПРАВО
НА ПЕРЕСИЛКУ ЛІКІВ
ВІД МІНІСТЕРСТВА
ОХОРОНИ ЗДОРОВ'Я УКРАЇНИ

340 College Str., Toronto, Ont. M5T 3A9
Tel.: (416) 922-4145 Fax (416) 922-9633



ЧИ „ВАЖИЛИ“ ВИ СВОЄ КОНТО IRA З НАШИМ?

Наша вага незмінна впродовж
одного року

5.75 відсотків*

Якщо вашеkonto IRA „втрачає вагу“
телефонуйте до УНСоюзу!
(800) 253-9862

*сума вкладу мусить бути 5,000 дол. або вище

УВАГА! УВАГА!

Можливість додаткового
заробітку для
підприємливих людей

Придбайте оголошення для
„Свободи“
або Українського Тижневика
(The Ukrainian Weekly)

Ваша винагорода базуватиметься на сумі за зібрані
оголошення. Несомненні можливості для осіб, які є
готові присвятити свій час і досвід.

За деталями просимо звертатися до:
Адміністрації „Свободи“
Відділ оголошень: Марія Шепарович
30 Montgomery St.
Jersey City, N.J. 07302
Tel.: (201) 434-0237

В першу...

(Закінчення зі стор. 2)

тодішнього наукового секретаря проф. Леоніда Рудницького, мгра Володимира Рака, упоряднивши цієї праці ред. Олгу Кузьмич, що рекомендували цю працю до друку, а саме покійного вже д-ра Григора Лужницького й автора цих рядків.

Нехай і ця згадка в першу річницю його відходу до вічності буде від мене виразом вдячності за ту приязнь, яку покійний все виправдав до моєї скромної особи і це засвідчував в листах до мене, частих телефонічних розмовах та вікні в дедикації останньої книжки з власноручним підписом.

Зі смертю ред. І. Кедрина, можна сказати, закінчилась доба великої журналістики, якої чільним представником був покійний редактор І. Кедрина.

LAW OFFICES OF

ZENON B. MASNYJ, ESQ.

157 SECOND AVENUE
NEW YORK, NEW YORK 10003
(212) 477-3002

Serious personal injury,
real estate for personal and
business use, representation of
small and mid-size businesses,
bankruptcy, divorce,
wills and probate -
foreign beneficiaries welcome.
(By Appointment Only)

Black Sea
Mediterranean
Cruise

"KAZANISTAN"

KYIV
ODESSA
TURKEY
GREECE
ISRAEL
EGYPT
ALEXANDRIA

MAY 5-24
20 DAYS
FROM
\$2,850

fly with
Air Ukraine

\$605
JANUARY 1 -
MARCH 31

TEL: (215) 567-1328

DIASPORA
TRAVEL SERVICE

220 S. 20TH ST. • PHILA., PA 19103

Take Stock
in America

U.S. SAVINGS BONDS

RUSSIA **UKRAINE** **BELARUS** **MOLDOVA**

FREE PICKUP VIA UPS FROM ANYWHERE IN THE STATES

CALL NOW MEEST AMERICA
817 Pennsylvania Ave.
Linden, NJ. 07036

ДЗВОНІТЬ ЗАРАЗ
1-800-288-9949

Замовлення приймаємо
телефонічно, поштою
або особисто в наших
представників.

БЕЗКОШТОВНО ПІДБИРАЄМО ПОСИЛКИ З КОЖНОЇ ХАТИ

\$0.99/lb **\$1.99/lb**

SEA AIR **PARCELS**

УВАГА!
НОВИЙ ХАРЧОВИЙ КАТАЛОГ ФІРМИ
МІСТ НА 1996Р.
ЗАМОВЛЯЙТЕ ЙОГО ВЖЕ СЬОГДНІ.
Замовляти можна телефонічно:
1-800-288-9949
або в наших представників.

Д-р СВГЕН ОЛЕНКО

внутрішні хвороби
приймає у Кайніс і виїжджає до виклику додому.

Дентист ОЛЬГА ОЛЕНКО

Профліактика хвороб і усмі. Лікування і протезування. Косметична стоматологія. Приймається тільки за попереднім домовленям.

Адреса у Мангеттені: 630 5th Ave., Room 1903 New York, N.Y. 10020

Адреса у Кайніс: 105-37 64th Avenue Forest Hills, N.Y. 11375 (718) 454-1111

Окружний Комітет Відділів УНСоюзу Чикаго, Ілл.

повідомляє, що —

РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

— відбудуться —

в суботу, 23-го березня 1996 р., о год. 12-й ввполудне
в залі Українського Культурного Осередку
2247 W. Chicago Avenue, Chicago, Ill.

У загальних зборах зобов'язані взяти участь, з рішучим правом голосу: Члени Управи Окружного Комітету, Конвенційні Делегати, та по два делегати наступних Відділів:

17, 22, 100, 103, 106, 107, 114, 125, 131, 136, 139, 157, 176, 220, 221, 243, 259, 301, 379, 395, 399, 423, 452, 472

Гостей, Членів Українського Народного Союзу радо вітаємо.

У нарадах візьмуть участь:

Марта Лиско, секретар УНС
інж. Анастолі Дорошенко, контролер УНС
Стефко Куропась, радний УНС

Почесні члени Уряду УНС:

Степан Куропась
д-р Мирон Куропась

Стефко Куропась, голова Петро Питьель, заст. голови
Юліан Юриць, секретар Стефан Вербовий, касир

Михайло Олшанський, почесний голова Округу

Окружний Комітет Відділів УНСоюзу ВУНСАКЕТ, Р. Ай.

повідомляє, що —

РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

— відбудуться —

в суботу 23-го березня 1996 р. о год. 1-й по пол.
в залі ST. MICHAEL'S Ukrainian Orthodox Church Parish Hall
74 Harris Avenue, WOODSOKET, R.I.

У загальних зборах зобов'язані взяти участь, з рішучим правом голосу: Члени Управи Окружного Комітету, Конвенційні Делегати, та по два делегати наступних Відділів:

73, 93, 122, 177, 206, 241.

Гостей, Членів Українського Народного Союзу радо вітаємо:

У нарадах візьмуть участь:

Олександр Іу, Благодія, касир УНС

За УПРАВУ ОКРУГИ:

Леон Гардін, голова
Юрій Кавіта, секретар української мови
Теофіл Клавін, секретар англійської мови
Дженет Барден, касир
Олександр Худолі, Почесний Голова Округу

Окружний Комітет Відділів УНСоюзу ОПАНИ, Н.Й.

повідомляє, що —

РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

— відбудуться —

в суботу 23-го березня 1996 р., о год. 2:30 по пол.
в домі Українського Клубу
402 25th Street, WATERVLIET, N.Y.

У загальних зборах зобов'язані взяти участь, з рішучим правом голосу: Члени Управи Окружного Комітету, Конвенційні Делегати, та по два делегати наступних Відділів:

13, 57, 88, 150, 266

Гостей, Членів Українського Народного Союзу радо вітаємо.

У нарадах візьмуть участь:

д-р Нестор Оленицький,
заступник президента УНС
СТЕФАНІЯ ГАВРИЛЮК, радна УНС

За УПРАВУ ОКРУГИ:

Павло Шевчук, голова
Володимир Літвинський, секр. **Володимир Варшона**, касир

Окружний Комітет Відділів УНСоюзу РОЧЕСТЕР, Н.Й.

повідомляє, що —

РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

— відбудуться —

в неділю 24-го березня 1996 р. о год. 1-й по пол.
в залі Українського Народного Дому
832 Joseph Ave., ROCHESTER, N.Y.

У загальних зборах зобов'язані взяти участь, з рішучим правом голосу: Члени Управи Окружного Комітету, Конвенційні Делегати та по два делегати наступних Відділів:

43, 66, 217, 285, 316, 343, 367, 437

Гостей, Членів Українського Народного Союзу радо вітаємо.

У нарадах візьмуть участь:

Уляна Дячук, представник УНС

За УПРАВУ ОКРУГИ:
Петро Дзюба, голова
Дмитро Пристай, секретар **Марія Свєрда**, касир

Різдвяна „Ялинка“ Школи Українознавства у Чикаго



На святі виступають дітя з 1-ї класу

Як щороку, учні школи українознавства „Рідна Школа“ у Чикаго приготувались до святкової програми „Ялинка“. Топі наші діти, від дошки аж до шостої класу, мають нагоду виступити на сцені із заздалегідь підготовленими творами. Під дбайливим наглядом учителів, вони старанно вивчають вірші, пісні і різноманітні сценки, з якими виступають перед своїми ровесниками, гістьми та батьками.

Минулого року „Ялинка“ відбулася 16-го грудня о годині 12-й по полудні. На ті чудові зимові декорації директорка школи мгр Надія Хойнацька вступним словом привітала духовенство, батьків та гостей. Вона побажала їм всього найкращого із нагоди Різдва Христового та передала ведення програми учительці дошкільної Христині Таран.

Першими виступили наші чарівні найменші діти з дошкільної, перебрані як зайчики та сніжники. Хлопчики виступили з віршем О. Олени „Ялинка“. Описавши дівчатка, під наглядом двох учителів, Дарію Кулишівської та Асі Вішнюк, танцювали танок до пісні „Синьє сині“.

Перша клас, група „Зайчики“, виступили з декламацією „Зайчики у зимі“. Друга група „Метелички“, задекла-

мувала вірш „Трицвіта Ялинка“. Описавши спільно відповідалі пісню „Коліска“ та коляду „Во Вифлємі“. Іхні учителі, пожураж Наталя і Володимир Сидор вкляли багато тепла і серця, щоб діти гарно виступили.

Друга клас під проводом учительки Адріани Суботи виконала вірш „Коліска Темної Ночі“ та відповідалі „Нова Радість Стала“ і „Самочки — Санчата“ А. Косановської.

Обидві треті класу, „Одеса“ і „Полтава“ під керівництвом учительки Віри Лесик та Михайла Климчука та починили Лілі Калін виступили з літературною композицією „Різдвяний монтаж“ та пісню „Різдво — Чудове Свято“. Учні від дошки до третього класу, учить співу Анастасія Гірна.

Дві учениці вміло виконали сольові частини. Маш Ріпецька на скрипці заграла коляду „На небі зірка“, а на фортепіано Христя Діхун виконала „Щедрик“ М. Леонтовича.

По кожну виступу присутні нагороджували дітей рясними оплесками. Учні четвертого класу „Ляли“ під наглядом учительки Марії Кулишівської виступили з віршем Романа Заводничка „Різдвяні подарунки“. Під опікою учительки Дарії Діхун 4-та класу „Ківи“ про-

декламувала вірш А. Лотоцького „Гість з неба“. Обидві четверті класу тоді відповідали пісню „Падає білий сніжок“ М. Стратенка.

П'ята класу „Чернігів“, жваво заспівала пісню „Ялиночка, Ялинка“ Галини Селінь, „Коліска“ К. Переліної, і „Як То буде“. Учителька п'ятого класу — Лілі Ткачова.

Шоста класу, „Ужгород“, під проводом учительки Володимири Діленка продекламувала вірш О. Кшишакевича „По всьому світі“ і заспівала „Бог ся раждає“ і „Син, Ісусе, син“. Велику несподіванку зробила на шоста класу, „Хуст“, під керівництвом учительки Марії Климчук, своєю сценкою „Вертеп з Прикарпаття“, в якому виступили дітя класу, убрана в різні строхи.

На закінчення шкільного свята увійшов на залю св. о. Михайл в супроводі янголів. Пісню „О Хто, хто Микола любить“ привітали дітя небесного гостя, які промовили до дітей гарною українською мовою та пригадав їм, щоб і далі говорили по-українськи. Са. о. Михайл тоді роздав „чарівним дітям“ солодощі. Всі веселі і щасливі розійшлися додому на тризнісний вечір.

Христина Таран

Чикаго-Київ — міста-побратими

Майже п'ять тому у Чикаго був заснований комітет, перед яким ставилося завдання встановлення братерських відносин із столицею нової незалежної української держави. Очолював його відомий громадський діяч, банкір і адвокат Юліан Кіуц.

Важко в короткій інформації розповісти про ту велику роботу, яку виконали члени комітету за минулий час. Варто лише зазначити, що вона була спрямована на зміцнення дружніх зв'язків між двома містами у всіх напрямках: економічних, культурних, спортивних, освітніх. Обмін делегаціями сприяв кращому взаєморозумінню, налагодженню особистих контактів.

В середині минулого року змінилося керівництво цим комітетом. Його очолює не менше відомий громадський діяч д-р Марія Фабіон. Продовжуючи напрямки роботи попереднього складу комітету, вона несла свій свій струм у його діяльність. Цьому сприяло, зокрема, встановлення особистих контактів з керівниками Київської мерії, приїзд до Чикаго завідувача протоколу цього адміністративного органу Вікторії Меленцевої, її знайомство з керівниками українських громадських організацій, установ культури і освіти.

20-го лютого комітет споріднених міст влаштував пресову конференцію, яка відбулася в Чикагському культурному центрі, славетному свого небуденного архітектору і прекрасно оформлених залами. В цій зустрірі взяли участь журналісти, які представляли численний загін газет, що виходять у місті, а також місцеве радіо і телебачення. Окрім того на пресовій конференції були присутні працівники відділу культури, які сприяють налагодженню

праці міст-побратимів, яких в Чикаго біля двадцяти. Генеральний консулат України в Чикаго представляє Ю. Лазарев.

Марта Фабіон проінформувала присутніх про заходи, які будуть здійснені найближчим часом. Зокрема, в квітні передбачено спільно із українськими громадськими організаціями міста та дітями церкви відзначити десяти річницю чорнобильської трагедії.

На 12-го липня планується ще одна імпреза, яка буде присвячена п'ятиріччю заснування комітету споріднених міст Чикаго-Київ. В цих урочистостях візьмуть участь дітя культури і науки, бізнесмени і банкіри, яких очолює посади Киша Леонід Косаківський. Перебування почесних гостей сприятиме встановленню більш тісних ділових зв'язків між двома містами.

За домовленям комітету, Київська камера оркестра візьме участь у музичному фестивалі, який порічно проводиться у Гренді парку в Чикаго. До речі, слід відзначити, що в цьому фестивалі беруть участь всевітньо визнані мистці.

При сприянні комітету на люттові О'Ртер прохотимуть вишкіл керівників люттових столиць України, а також працівників департаменту фінансів і податків.

І, звичайно, керівник комітету не могла обминути такого важливого питання, як підготовка до святкування п'ятиріччя проголошення незалежності України. Цю знаменну дату чикагська громада відзначить святковими вечорами, фестивалем пісень і танцю, іншими імпрезами та урочистостями.

М. Фабіон не тільки відповіла на численні запитання журналістів, але і сердечно подякувала їм за корисні пропозиції, спрямовані на

поліпшення діяльності комітету споріднених міст.

На закінчення зустрірі володарка ресторану „Старий Львів“ Ірина Наконечна почуватиме учасників пресової конференції смачними варениками та іншими українськими стравами.

Анатолій Гороховський

ВСІ УКРАЇНСЬКІ ДІТИ ДО УКРАЇНСЬКИХ ШКІЛ

TARKA Company

26 First Avenue
New York, NY 10009
Tel.: (212) 472-3550

ПО ГРУПОВИМ ЦІНАМ НЕМАЄ ДИМІ
лізкого роду матеріали для вишивання, кави, книжки з українськими візорами і т. п. в АРЦІ.

48-літня жінка з дуже добрим рекомендаційним посвідченням по догляд за особами старшого віку. Прошу телефонувати на число:

(201) 610-0033

ПОШУКУЄТЬСЯ жінка для товариства старій жінці та легкій домашній праці в околиці Принстону. Мешканка, харч та платня згідно з домовленістю. Зголошення з поданим телефоном просять слати на адресу: A. Kuzma, P.O. Box 3292, Trenton, N.J. 08619.

* FUNERAL DIRECTORS *

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Займається похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ

ЛУІС НАЙТОР - директор

Родина ДИМІТРИК

Peter Jarema

129 EAST 7th STREET

NEW YORK, N.Y. 10009

(212) 674-2568